

## GAZTEDI PROGRAMA

### *Idea-lehiaketarako oinarri-proposamena* Propuesta de bases para el concurso de ideas



### 1. Sarrera

*Bizkaiko Foru Aldundiak dauzka, bere helburuen artean, gazteei zuzendutako zerbitzuak eta jarduketak sustatzea eta gazte politika integralak gauzatzeko aukerak ahalbidetzea, «Gaztedi Bizkaia 2020» proiektuan jasotako konpromisoak lortzera bideratutako neurriak aurrera eramanez. Aipatu helburua kontuan hartuta, Aldundiak tokiko eremuaren garrantzia azpimarratzea nahitaezko uste du, bere erakundeak herritartasunen hurbilenak izaten dira eta.*

*Testuinguru honetan, kasu bakoitzean beharrezko zerbitzuak emanez, tokiko eremuan gaztedi politikak abian jarri nahi duen Bizkaiko Foru aldundiaren «Bizkaiko Gaztedi Plana» agertzen da. Esku-hartzeko arlo nagusiak zortzi dira: hezkuntza eta prestakuntza, enplegua eta ekintzailtza, gizarte esku-hartzea, parte-hartzea eta nazioartekotzea.*

*Proiektu hau koordinatutako era batean kudeatzeko Foru aldundiak gazte-eremuan Bizkaiko udalak biltzen duen «udal Gaztedi» sortu zuen. Hain zuzen ere, Gaztedi Durangaldea 2017-2019 proiektuaren eremuan gazteriar buruzko politika integralak ezartzeko, bultzatzeko eta garatzeko Abadiñoko, Amorebieta Etxanoko, Berrizko, Durangoko, Elorrioko, Ermuko, Garaiko, Iurretako, Izurtzako, Mallabiko, Mañariko eta Zaldibarko Udalek parte hartzen dute.*

*Gaztedi Durangaldea hitzarmenaren onarpenarekin, sinatzen duten Udalek urte bakoitzaren hasieran ezarritako ekintzak bultzatzeko eta parte hartzeko konpromisoa hartzen dute. Zentzu honetan, 2017 urterako Udalek bi ekintza nagusi gauzatu behar izango dituzte: besteren konturako enplegurako prestakuntza sustatzeko ekitaldiak (enpresetan lan-praktikak egiteko bekak ematea) eta autoenplegua sustatzeko ekitaldiak (negozio-*

### 1. Introducción

La Diputación Foral de Bizkaia tiene entre sus objetivos el de promocionar los servicios y actuaciones dirigidas a los jóvenes y posibilitar la ejecución de políticas integrales de juventud, llevando a efecto las medidas tendentes a la consecución de los compromisos recogidos en el «Proyecto Gaztedi Bizkaia». Teniendo presente dicho objetivo la Diputación ha creído imprescindible incidir en el ámbito local, puesto que sus instituciones son las que más cerca se encuentran de la ciudadanía.

En este contexto surge en el «Proyecto Gaztedi Bizkaia» de la Diputación Foral de Bizkaia que busca poner en marcha políticas de juventud en el ámbito local proporcionando los servicios necesarios en cada caso. Las principales áreas de actuación son ocho: educación y formación, empleo y emprendimiento, intervención social, salud y bienestar, cultura y creatividad, compromiso social, participación e internacionalización.

Para poder gestionar de manera coordinada este proyecto la Diputación Foral de Bizkaia creó «Udal Gaztedi» que reúne en el ámbito juvenil a los ayuntamientos de Bizkaia. Concretamente en el contexto de la implantación, impulso y desarrollo de la política integral de juventud en el marco de Gaztedi Durangaldea 2017-2019 participan los ayuntamientos de Abadiño, Amorebieta Etxano, Berriz, Durango, Elorrio, Ermua, Garai, Iurreta, Izurtza, Mallabia, Mañaria y Zaldibar

Con la firma del convenio Gaztedi Durangaldea los ayuntamientos firmantes se comprometen a impulsar y participar en las acciones concretadas al comienzo de cada año. En este sentido, para el año 2017 los Ayuntamientos deberán ejecutar dos tareas principales: acciones de fomento de la formación para el empleo por cuenta ajena (concesión becas para la realización de prácticas en empresa) y acciones de fomento del empleo por cuenta

## GAZTEDI PROGRAMA

### *Idea-lehiaketarako oinarri-proposamena* Propuesta de bases para el concurso de ideas



*ideiak lehiaketa)*

propia (concurso de ideas de negocio)

*Lehiaketa oinarri hauek bigarren aurreikusteko ekintzari buruzkoa da:*

Estas bases concursales se refieren a la segunda de las acciones previstas.

**2. Aurrekontu-saila:** Ermuko udalararen 433 programa, Saila 480.01

**2. Partida presupuestaria:** Programa 433, Partida 480.01 del Ayuntamiento de Ermua.

### **3. Helburuak.**

### **3. Objetivos.**

- ✓ *Gazteria kultura ekintzailera eta enpresa berriak sortzeko kulturara hurbiltzea.*
- ✓ *Udalerrirako eta eskualderako beharrezkoak diren enpresa ideia berrien garapena bultzatzea.*
- ✓ *Enpresaren kulturari laguntza ematea eta zabaltzea zonaldeko pertsona ekintzaileen artean.*
- ✓ *Enpresa sarearen ezagutza hobetzea herritarren artean.*
- ✓ *Eskualdeak negozio aukera berriak sustatzeko eta bultzatzeko duen eginkizuna zabaltzea.*

- ✓ Acercar a la juventud la cultura emprendedora y la creación de empresas.
- ✓ Potenciar el desarrollo de ideas empresariales novedosas y necesarias para el municipio y la comarca.
- ✓ Apoyar y difundir la cultura empresarial entre el colectivo de personas emprendedoras de la zona.
- ✓ Mejorar el conocimiento del tejido empresarial por parte de la ciudadanía.
- ✓ Difundir el papel de la comarca como promotora e impulsora de nuevas oportunidades de negocio.

### **4. Nori zuzendua**

### **4. A quién va dirigido**

*Lehiaketa hori Gaztedi Durangaldea hitzarmena sinatu duten eskualdeko Udaletan erroldatutako 16 eta 29 urte (biak barne) bitarteko gazteei zuzenduta dago.*

Este concurso está dirigido a los jóvenes de entre 16 y 29 años (ambos inclusive) empadronados en los municipios de las comarcas firmantes del convenio Gaztedi Durangaldea.

*Proiektuak gutxienez hiru pertsonen osatutako taldeek aurkeztu beharko dituzte. Saria taldearen izenean sinatzen duen pertsonari emango zaio eta berak, haien artean aurreikusitakoaren arabera, taldearen kideen artean banatzeko ardura izango du.*

Los proyectos deberán presentarse en grupos de al menos tres personas. El premio se entregará a la persona firmante de la solicitud en nombre del grupo que tendrá la responsabilidad que los miembros del mismo hayan determinado previamente.

*Hiri hauetan ez erroldatutako pertsonak parte hartu ahal izango dute baldin eta gutxienez taldearen %50 hitzarmenean parte hartzen duen eskualde baten udaletan erroldatutako pertsonak badira.*

Podrán participar personas no empadronadas en estos municipios siempre y cuando al menos el 50% del grupo en cuestión esté formado por personas empadronadas en los municipios adscritos a una determinada comarca.

## GAZTEDI PROGRAMA

### *Idea-lehiaketarako oinarri-proposamena* Propuesta de bases para el concurso de ideas



#### 5. Parte-hartzaileen baldintza orokorrak

- ✓ 16 urte eta 29 urte bitarteko adina izatea.
- ✓ Lehiaketaz arduradun eskualdeko edozein udaletan erroldatuta egotea.
- ✓ Enpresa-idea bat izatea eta proiektu bat gauzatzea ezarritako gidoiaren arabera.
- ✓ Saria hartzen duten pertsonak, beste erakunde batzuen dirulaguntzak jasotzen badituzte, beharrezkoa izango denean, sari honen berri eman beharko dute.
- ✓ Aurkeztutako enpresa proiektuak gehienez 5 orri izango ditu ere.

#### 6. Sariak

1. saria: 1.000 euro
2. sariak: 500 euro. (4 sari)

Sariak emango dira beharrezko PFEZ-atxikipenerekin.

Enpresa ideak, sarituak zein saririk jaso ez dutenak, ideien Banku publiko baten parte izango dira eta ideia horretan oinarritutako enpresa proiektu bat garatu nahi duen edozein pertsonaren eskura egongo dira nahiz eta idea aurkeztu duen taldeak garatzeko lehentasuna edukiko duen.

Erakundeak edozein bide erabilita zabaldu ahal izango ditu ideia hauek, internet barne, denbora mugarik gabe, eta enpresa-ideiaren arduraria izan duen edo duen pertsonak nor diren espresuki adieraziko da.

Lehiaketan parte hartzeak oinarriak ezagutzea eta onartzea dakar, eta baita aurreikusi gabeko arazoengatik hartutako edozein erabaki ere.

#### 5. Requisitos de las personas participantes

- ✓ Tener entre 16 y 29 años.
- ✓ Estar empadronado/a en cualquiera de los municipios adscritos a la comarca responsable de la convocatoria.
- ✓ Tener una idea empresarial y elaborar un proyecto según el guión establecido.
- ✓ La/s persona/s premiadas, en el caso de recibir distintas ayudas de otras instituciones, será responsables de comunicárselo cuando así proceda.
- ✓ El proyecto empresarial presentado no podrá exceder de un máximo de 5 hojas.

#### 6. Premios

1. Un primer premio de 1.000,00 Euros.
2. Cuatro segundos premios de 500€ cada uno

Los premios serán entregados con la correspondiente retención de IRPF.

Las ideas empresariales, tanto premiadas como no premiadas, pasarán a formar parte de un Banco de ideas público a disposición de cualquier persona que quiera desarrollar un proyecto empresarial basado en ella, si bien tendrá prioridad de desarrollo el grupo presentante de la idea.

La organización podría difundir dichas ideas a través de cualquier medio, incluido Internet, sin limitación de tiempo, citando expresamente a la persona o personas responsables de la idea empresarial.

El hecho de participar en el concurso implica el conocimiento y aceptación de sus bases, así como cualquier resolución que se adopte por incidencias no previstas.

## GAZTEDI PROGRAMA

### *Idea-lehiaketarako oinarri-proposamena* Propuesta de bases para el concurso de ideas



*Sariak jakitera emango dira egingo den deialdi bakoitzean zehaztutako jendaurreko ekitaldi batean eta eskatzaileek parte hartu behar izango dute.*

Los premios se harán públicos en un acto determinado en cada convocatoria al que tendrán que acudir todas las personas participantes en el concurso.

#### **7. Balorazio-Irizpideak**

- ✓ *Enpresa ideiarene sormena.*
- ✓ *Proposamenaren izaera teknologikoa.*
- ✓ *Eskualdeko enpresa sarean ezartzeko dituen aukerak.*
- ✓ *Ideiak ingurumenean izan dezakeen eragina.*
- ✓ *Ideiak eskualdeko udalerriek dituzten beharrian eta erronkekin duen lotura.*

#### **7. Criterios de Valoración**

- ✓ *Creatividad de la idea empresarial.*
- ✓ *Carácter tecnológico de la propuesta.*
- ✓ *Posibilidades de su implantación en el tejido empresarial de la comarca.*
- ✓ *Las implicaciones medioambientales de la idea.*
- ✓ *Vinculación de la idea con las necesidades y retos de los municipios de la comarca.*

#### **8. Dokumentazioa**

- ✓ *Izen-emate orria, eredu orokorraren arabera.*
- ✓ *Enpresa-idea aurkezten duen edo duten pertsonen Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.*
- ✓ *Enpresa ideiarene partaide bakoitzaren errolda ziurtagiria.*
- ✓ *Enpresa-idea aurkezten dutenak bat baino gehiago badira, aurkezpen-idazkian saria jasoko den pertsona izendatu beharko dute.*
- ✓ *Enpresa-idea ezarritako gidoiaren arabera.*
- ✓ *Epaimahaiak egoki irizten dizkion argibideak ematea eska diezaieke parte-hartzaileei.*

#### **8. Documentación**

- ✓ *Hoja de inscripción, de acuerdo al modelo general.*
- ✓ *Fotocopia de Documento Nacional de Identidad de la persona o personas que presenten la idea empresarial.*
- ✓ *Certificado de Empadronamiento de cada integrante de la idea empresarial.*
- ✓ *En los casos en que sean más de una persona las que presenten la idea empresarial, deberán designar en el escrito de presentación a un/a representante que será la persona que reciba el premio.*
- ✓ *Idea empresarial según el guión establecido.*
- ✓ *El Jurado podrá requerir a las personas participantes la aportación de cuantas aclaraciones estime oportunas.*

#### **9. Aurkezteko epea eta modua**

2017 urterako enpresa-ideiak aurkezteko

#### **9. Plazo y forma de presentación**

El plazo fijado para 2017 para la presentación

## GAZTEDI PROGRAMA

### *Idea-lehiaketarako oinarri-proposamena* Propuesta de bases para el concurso de ideas



*ezarritako epea Bizkaiko Aldizkari Ofizialan argitalpenaren ondoren hasiko da.*

*Dokumentazioa eta emandako gidoiaren arabera garatutako enpresa-ideia urteroko deialdi bakoitzean argitaratutako komunikabideetan aurkeztuko dira.*

*Urteko deialdi bakoitzak proiektuak jasotzeko epeak zehaztuko ditu.*

#### **10. Prozedura**

*Aurkezteko epea bukatuta, aurkeztu den dokumentazioa aztertuko da. Akatsak edo aldeak antzemanaz gero, epai-mahaia harremanetan jarriko da pertsona horiekin 5 egunen epean arazo horiek konpontzeko; eskaera horri erantzun ezean, automatikoki baliogabetuta geratuko dira.*

*Onartutako eskabideen zerrenda egin ondoren, balorazioa eta sariak emateko proposamena burutuko dira. Epaimahaiak, egoki baderitzo, informazio zabalagoa eskatu ahal izango du, bai idatziz bai eskatzaileekin egindako elkarrizketa bidez.*

*Epaimahaiak behin betiko sari-banaketaren zerrenda egingo du ezarritako balorazio irizpideekin bat eta ondoren interesatuei jakinarazpena egingo zaie.*

#### **11. Epaimahaia**

*Urteroko deialdi bakoitzean aukeratzeko diren pertsonekin epaimahaia osatuko da.*

de las ideas empresariales se iniciará el día después de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

La documentación y la idea empresarial desarrollada de acuerdo al guión facilitado se presentarán a través de los medios publicados en cada convocatoria anual.

Cada convocatoria anual determinará los plazos para la recepción de proyectos.

#### **10. Procedimiento**

Una vez finalizado el plazo de presentación se procederá a comprobar la documentación presentada. Si se detectasen errores o deficiencias, el jurado contactará con las personas para subsanarlas en el plazo de 5 días; en el caso de que no se atendiera a este requerimiento, quedarán automáticamente anuladas.

Una vez elaborada la lista de solicitudes aceptadas, se procederá a su valoración y elaboración de la propuesta de concesión de premios. El jurado podrá solicitar, si así lo cree conveniente, ampliación de información, bien por escrito o mediante entrevista a los/as solicitantes.

El jurado establecerá la lista definitiva de concesión de premios de acuerdo a los criterios de valoración establecidos procediéndose a su posterior notificación a los/as interesados/as.

#### **11. Jurado**

Estará formado por las personas que anualmente se designen en cada convocatoria.